# ITA – 41988 Portable Digital Combi Analyzer

# STRUMENTO DIGITALE SATELLITE MANUALE DELL'UTENTE

Si prega di leggere con attenzione questo manuale prima di utilizzare lo strumento per la prima volta. Le specifiche tecniche e i metodi operativi inclusi in questo manuale sono soggetti a cambiamenti senza preavviso. In caso di un qualsiasi dubbio dopo un certo periodo di utilizzo, si prega di contattare il produttore.

Caricare la batteria prima di utilizzare per la prima volta l'indicatore. (Si raccomandano 5 ore).

# INDICE

# Descrizione del Prodotto

1.Guida	2
1.1 Pannello Frontale e Tasti	3
1.2 Accensione/Spegnimento	4
1.3 Alimentazione e Batteria	4
2. Menu	4
2. 1 DVB-S	5
2. 1.1 Ricerca Rapida	5
2.1.2 Istallazione Satellite	9
2. 2 DVB-T	11
2.2.1 Ricerca Rapida	12
2.2.2 Istallazione Satellite	15
2.3 Multimedia	16
2.4 Configurazione del Sistema	18
2.5 Tasti Selezione Veloce	20
3. Specifiche	23
4. Attenzione	24
5 Pacchetto Standard del Prodotto	25

### Descrizione del Prodotto

Si tratta di uno Strumento di puntamento antenne satellitari e terrestri alimentato a batteria che demodula il Segnale DVB-S e DVB-T. Per l'installatore è molto vantaggioso selezionare il segnale con rapidità e accuratezza e puntare l'antenna nella posizione ottimale. È dotato di controller a microprocessore ed ha prestazioni affidabili e stabili. Quando si accende dopo aver configurato i vostri Parametri locali di DVB-S o DVB-T, sullo Schermo LCD compaiono l'immagine del canale, la Potenza e la Qualità del Segnale. Inoltre, vi permette di selezionare un'ampia finestra di menu per un'immagine dei dati utili per le regolazioni.

Mostra Azimut ed Elevazione, CBER/VBER, Qualità del Segnale, Potenza del Segnale e suono di intensità del segnale per DVB-S. L'immagine del canale di DVB-T, la Potenza del Segnale e la Qualità del Segnale possono essere mostrati sullo Schermo LCD dopo che avete configurato il vostro Parametro locale DVB-T. Inoltre può anche mostrare cinque segnali di canale nello stesso menu, cosa molto utile per le regolazioni.

Per DVB-S può rilevare un segnale molto debole perciò supporta un'alimentazione d'antenna selezionabile OFF/13V/18V, inoltre è dotato di auto-protezione per il cortocircuito INR

Per DVB-T può rilevare un segnale molto debole perciò supporta l'alimentazione d'antenna selezionabile OFF/SV/12V/15V/18V/24V, inoltre è dotato di auto-protezione per il cortocircuito d'antenna.

Include sia AV IN che AV OUT per Telecamera, monitor... ecc. Si usa con l'Adattatore di alimentazione da 12V quando occorre usare un'alimentazione esterna.

Include una Batteria 8.4V 3000mAh al Litio ad alta capacità che funziona per più di 4 ore dopo una carica completa.

# 1.GUIDA

# 1.1Pannello Frontale e Pulsanti



Ν°	Nome	Funzione
1	MENU	Per mostrare il menu principale o tornare al menu precedente
2	F1	Pulsante Funzione
3	F2	Pulsante Funzione
4	B	Pulsante Funzione
5	F4	Pulsante Funzione
6	EXIT	Per cancellare la selezione o uscire dal menu corrente
7	OK	Freccia per Muovere il Cursore e OK per Confermare
8	Mute	Commutatore di Attivazione/Disattivazione dei Suoni
9	SCAN	Ricerca rapida per DVB-S
10	M.INFO	Mostra le informazioni di segnale di 5 canali per DVB-T
11	TV/Radio	Commuta fra Canale TV e Canale Radio
12	B.Light	Per accendere o spegnere lo Schermo LCD
13	+/-	Per attivare o disattivare il suono per la qualità del segnale
14	INFO	Mostra informazioni del programma corrente
15	Antenna IN	Connessione all'antenna per DVB-T.
16	Interruttore di Accensione	Pulsante d'Accensione per l'alimentazione del dispositivo
17	USB Port	Porta per l'Aggiornamento o il collegamento a multimedia
18	LNB IN	Connessione all'antenna per DVB-S.
19	Porta di Collegamento Alimentazione	Porta d'alimentazione
20	Spia di Alimentazione	Quando l'indicatore viene acceso la luce si accende.
21	Spia Commutazione 22K	II Commutatore a 22K è attivo quando si accende.
22	Spia 13/1 8V	Per mostrare l'uscita commutatore H/V
23	Spia di Impegno Segnale	Quando è accesa il segnale è impegnato.
24	Spia di Carica	La luce si accende durante la carica e si spegne quando la carica è completa.
25	Tasti numerici 0-9	Per immettere numeri nella configurazione dei parametri
26	Schermo LCD	Mostra il menu e il programma TV ecc.

# 1.2 Accensione/Spegnimento

Lo strumento si accende quando l'Interruttore di Alimentazione è in posizione I.

Lo strumento si spegne quando l'Interruttore di Alimentazione è in posizione 0.

Si prega di spegnere lo strumento per caricarlo quando compare 'system information (informazioni di sistemal' mostrando una carica bassa.

### 1.3 Alimentazione e Batteria

Si usa con un Adattatore di Alimentazione da 12V 1.5A. si carica da alimentazione esterna quando la batteria è scarica.

Viene usata una Batteria al Litio da 8.4V 3000 mAH. Il tempo di carica necessario è di 6 ore, collegando l'adattatore ad un'alimentazione esterna o al caricatore da auto. Dopo una carica completa, funziona per più di 5 ore (Dipende anche dal carico sull'antenna esterna).

**Avviso:** Nella prima carica si prega di caricare la batteria completamente (Suggeriamo di caricarla per 8 ore).

### 2.MENU

Premere il tasto "MENU" per entrare nel menu principale e usare il tasto Freccia per muovere il cursore, poi premere il tasto "OK" per selezionare il Sottomenu.

### 2.1 DVB-S

Selezionare DVB-S e premere OK per entrare nel sistema DVB-S.

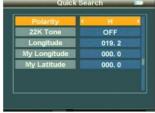
- 2.1.1 Ricerca Rapida
- 2.1.1 Ricerca Rapida





### Premere OK per il Sottomenu





### 2.1.1.1 Satellite Name [Nome del Satellite]

Selezionare il nome del satellite per il segnale di ricezione.

## 2.1.1.2 LNB Type [Tipo LNB]

Selezionare il Tipo LNB.

# 2.1.1.3 LNB Low Freq/LNB High Frequency [Frequenza LNB Bassa / Frequenza LNB Alta]

Usare la tastiera numerica per immettere il Valore Frequenza di LNB

### 2.1.1.4 Frequency [Frequenza]

Usare il tastierino numerico per immettere il Freq Value [Valore Frequenza] della Frequenza.

### 2.1.1.5 Symbol Rate

Usare il tastierino numerico per immettere il Valore della SYMBOL RATE.

### 2.1.1.6 Polarity [Polarità]

Scegliere il Polar Mode [Modo Polarità] (OFF/13V/1 8V).

#### 2.1.1.7 LNB Power [Alimentazione LNB]

Scegliere il tipo di Alimentazione LNB (OFF/13V/18V).

#### 2.1.1.8 22K Tone [Tono 22Khz]

Scealiere il TONO 22Khz (ON/OFF).

### 2.1.1.9 Longitude [Longitudine]

Usare il tastierino numerico per immettere la Longitudine del Satellite.

#### 2.1.1.10 My Longitude [Mia longitudine]

Usare il tastierino numerico per immettere la Longitudine dell'Area Locale.

### 2.1.11 My Latitude [Mia latitudine]

Usare il tastierino numerico per immettere la Latitudine dell'Area Locale.



**2.1.1.12** Settare i parametri e premere il tasto "OK" per entrare nel Sottomenu, e poi regolare la parabola in base ai parametri d'interfaccia.

### 2.1.1.13 TP Scan [Scansione TP]

Scansionare tutti i programmi della frequenza corrente, e immagazzinarli automaticamente dopo la scansione, e poi tornare al menu precedente.



#### 2.1.1.14 Scan All [Scansionare tutto]

Scansionare tutti i programmi di tutti i canali e immagazzinarli automaticamente dopo la scansione, e poi tornare al menu precedente.

#### 2.1.1.15 Zoom

Usare il tasto [◀][▶] per selezionare Zoom e premere il tasto "OK" per entrare nel Sottomenu, e poi regolare la parabola nella direzione migliore.





### 2.2 Satellite Install [Installare il satellite]

### 2.1.2.1 Sat Manager [Gestione del satellite]

Premere il tasto "OK" per entrare nel Sottomenu e poi settare lo stato della parabola.

### 2.1.2.1.1 Switch Type [Tipo di Commutatore]

Premere il pulsante per scegliere il Tipo di Commutatore (NONE, DisEqC1.0/1.1, DisEqC 1.2/USALS)

#### 2.1.2.1.2 Toneburst



Premere il tasto [◀][▶] per scegliere il modo Toneburst (OFF/ON).

### 2.1.3 TP Manager [Gestore TP]

Premere il tasto "OK" per entrare nel Sottomenu e poi fare le operazioni sequendo le istruzioni.



## 2.2 **DVB-T**



Premere "MENU" per

entrare nel menu principale e usare il tasto Freccia per muovere il cursore, Selezionare DVB-T, e poi premere "OK" per entrare nel sistema DVB-T.

# 2.2.1 Quick search [Ricerca rapida]



Premere OK per entrare nel Sottomenu.

# 2.2.1.1 Quick Search [Ricerca Rapida]



# 2.2.1.1.1 Country Setting [Selezione del paese]

Selezionare il paese per ricevere un segnale.

### 2.2.1.1.2 Channel [Canale]

Selezionare il tipo di canale da ricevere.

### 2.2.1.1.3 Frequency [Frequenza]

Settare la frequenza per ricevere il segnale immettendo il valore di frequenza con il tastierino numerico.

### 2.2.1.1.4 Bandwidth [Larghezza di banda]

Selezionare la Larghezza di Banda 6M/7M/8M in base alla vostra area regionale.

#### 2.2.1.1.5 LCN

Selezionare LCN ON o LCN Off [Attivazione/Disattivazione LCN]

### 2.2.1.1.6 Antenna Setting [Settaggio antenna]

Per selezionare l'alimentazione d'antenna ON/OFF.

### 2.2.1.1.7 Antenna Power [Alimentazione d'antenna]

Per selezionare la tensione d'alimentazione dell'antenna OFF/5V/12V/15V/18V/24V.

#### 2.2.1.1.8

Settare il parametro e premere "OK" per entrare nel Sottomenu.

### **2.2.1.1.8.1 Scan** [Scansione]





Scansiona tutti i canali della frequenza corrente, immagazzina automaticamente i canali scansionati e poi ritorna al menu precedente.

### 2.2.1.1.8.2 Scan All [Scansionare tutto]

Scansiona tutti i canali, immagazzina automaticamente i canali scansionati e poi ritorna al menu precedente.



### 2.2.2 Freq-Checking [Verifica Frequenza]

### 2.2.2.1 Move [Spostare]

Premere il tasto [▲][▼] per muovere il Cursore.

### 2.2.2.2Select [Selezionare]

Premere il tasto [ ◀][▶] fino al canale locale e premere il riquadro per selezionarlo.

#### 2.2.2.3

Premere il tasto OK per entrare nella schermata multicanale.

Ogni schermata mostra gli indicatori di segnale di cinque canali, e premere il tasto [◀][▶] per PGUP [Paqina su] o PGDOWN [Paqina qiù].



### 2.3 Multimedia



Per il Multimedia, occorre inserire una memoria esterna nella porta USB. Altrimenti sulla finestra comparirà "Device not supported [Dispositivo non supportato]".





## 2.3.1 Photo



Anteprima delle foto in

formato JPG e operare seguendo le sue istruzioni.

### 2.3.2 My Music [La Mia Musica]

Riprodurre la musica in formato MP3, per operare seguire le istruzioni.

## 2.4 System Setup [Configurazione del Sistema]



### 2.4.1 OSD Language [Lingua dello Schermo]

Definire la Lingua dell'OSD [Istruzioni di Schermo].

### 2.4.2 SW Update [Aggiornamento SW]

Per aggiornare il SW o i Dati tramite la porta USB. Immagazzinare il file di aggiornamento in una memoria esterna, inserirla nella porta USB e poi aggiornare il menu. Selezionare il file, dopo l'aggiornamento tornerà automaticamente al menu precedente.



### 2.4.3 Set Default [Settare il default]

Premere il tasto "OK" per ripristinare i valori di Default di Fabbrica.

### 2.4.4 GMT Usage [Uso del GMT]

Settare il parametro GMT.

#### 2.5 Tasti di Scorciatoia



- 2.5.1 Premere il tasto "OK" per entrare nel Sottomenu quando stanno girando i programmi e operare seguendo le istruzioni proprie.
- 2.5.2 Premere il tasto "F1" per entrare nel Sottomenu quando sta girando il programma e operare sequendo le istruzioni proprie.



2.5.3 Premere il tasto "F2" per entrare nel Sottomenu quando sta girando il programma e operare seguendo le istruzioni proprie.





- 2.5.4 Premere il tasto "F3" per entrare nel Sottomenu quando sta girando il programma e operare seguendo le istruzioni proprie.
- 2.5.5 Premere il tasto "F4" per entrare nel Sottomenu quando sta girando il programma e operare seguendo le istruzioni proprie.



# Specifiche

Capacità del S	istema	Pienamente Compatibile DVB-S	Si	
		Connettore	Tipo F, Femmina	
		Gamma di Frequenza	950MHz-2150MHz	
	DVBS	Livello di Segnale	-65dBm~-25dBm	
		Alimentazione LNB	13/18V,Max350mA	
Ingresso		Controllo Commutatore LNB	22KHz	
d'Antenna		DiSEqC	Ver 1.0/ 1.2	
		Connettore	IEC Femmina da 9,5mm	
	DVB-T	Gamma di Frequenza	VHF and UHF	
	DAD-1	Larghezza di banda	8/7/6MHz	
		Impedenza d'ingresso	75 ohm	
		Terminale anteriore [Front end]	QP SK	
	DVB-S	Tasso di demodulazione	2Mbps~45Mbps	
		Capacità SCPC e MCPC	Sì	
N d - l - 4		Modulazione	COFDM	
Demodulatore		Costellazione	QPSK,16QAM,64QAM	
	DVBT	Modo di trasmissione	2K,8K	
		Intervallo di guardia	1/2,1/4,1/8,1/16,1/32	
		FEC	1/2,2/3,3/4,4/5,5/6,7/8	
		Processore	Processore 32bit (133MHz)	
Risorse di Siste	ema	FLASH	8Mbyte	
		SDRAM	4*16Mbyte	
		MPEG 2	MP@ML	
Decoder Video		Velocità di Trasmissione Dati	Max15M bits/s	
Decoder video		Risoluzione	720*576,720*480	
		Formato Video	PAL/NTSC/SECAM	
Audio		MPEG	MPEG-1&2	
		Tipo	Singolo	
		Indice di Campionamento	32,44.1 & 48KHz	
Trasferimento Dati		Connettore	USB	
Alimentazione		Batteria agli Ioni di Litio	3000 mAH/8.4V Max	
		Adattatore di alimentazione	Entrata AC 100-220V	
		Auattatore ur ammentazione	Uscita DC 12V	
Caratteristiche Fisiche		Dimensioni	9,5x15,5x4.5(cm)	
		Peso Netto	0,5KG	

### Precauzioni di Manipolazione e Proibizioni relative alla Batteria nell'Indicatore Sat

#### Attenzione:

Il pacco batterie in dotazione non permette di lavorare in condizioni di alta temperatura o alta pressione. Nel caso contrario potrebbero sopravvenire anomalie di reazione chimica che porterebbe a sovra-riscaldamento della batteria, emissione di fumo, incendio ed in casi eccezionali esplosione. Per lo smaltimento di tali batterie non sottoporle a fuoco diretto o fonti di calore. Evitare tentativi di aperture con punte in metallo o altri oggetti appuntiti. Non immergere nell'acqua e fare attenzione al collegamento dei terminali positivo (+) e negativo (-) con oggetti metallici come collane, forcine per capelli, ecc..

#### Avviso:

La batteria è collegabile soltanto al caricatore che viene fornito o indicato dal fabbricante di questo dispositivo.

Il tempo di carica dev'essere almeno di 5 ore la prima volta, e non dovrebbe essere caricato nelle 12 ore successive alla prima carica.

Si prega di tenere spento il dispositivo quando la batteria è in carica. La batteria dovrebbe essere conservata in un intervallo di temperature compreso fra 0°C e 40°C. Se immagazzinata per un lungo periodo, caricare la batteria almeno una volta ogni quindici giorni in modo da evitare lo scaricamento. La batteria è smaltibile.

#### Manipolazione:

Il settaggio improprio di una batteria nuova può portare all'inutilizzo della medesima ed alla perdita di garanzia.

Si prega di utilizzare soltanto la batteria fornita dal fabbricante se si desidera cambiarla con una nuova.

Si prega di contattare l'ente che si occupa dei rifiuti nella vostra località per conoscere il più vicino luogo di raccolta delle batterie

# Pacchetto Standard del Prodotto



Cavo caricatore da auto



Cavo AV



Alimentazione





Astuccio da trasporto